

# Inhalt

<b>1</b>	<b>Einleitung — 1</b>
<b>2</b>	<b>Redezuginterne selbstinitiierte Selbstreparaturen — 7</b>
2.1	Begriffsklärung — 7
2.2	Eigenschaften einer redezuginternen selbstinitiierten Selbstreparatur — 8
2.3	Abbruch der Originaläußerung — 10
2.4	Regularitätsansätze zur Syntax von Selbstreparaturen — 14
2.4.1	Die Phrasen- und Konstituentenregel — 16
2.4.2	Die Koordinationsregel (Levelt) — 18
2.4.3	Die Kopfregel (Uhmann) — 20
2.5	Untersuchungen zu sprachspezifischen Regularitäten — 25
2.6	Untersuchungen zu Selbstreparaturen von Kindern — 28
2.7	Untersuchungen zu Selbstreparaturen von L2-Sprechern und Bilingualen — 31
2.8	Zusammenfassung und Ausblick für die empirische Untersuchung — 35
2.9	Theorien zur Analyse gesprochener Sprache — 39
<b>3</b>	<b>Syntaktische Strukturen im Deutschen und Spanischen — 52</b>
3.1	Phrasenstruktur in der X-bar-Theorie und im Minimalistischen Programm — 52
3.2	Die NP — 54
3.2.1	NP ohne attributives Adjektiv — 54
3.2.2	NP mit attributivem Adjektiv — 55
3.3	Die DP — 57
3.3.1	DP ohne attributives Adjektiv — 58
3.3.2	DP mit attributivem Adjektiv — 59
3.3.3	Die pro-DP — 63
3.4	Die PP — 64
3.4.1	PP ohne attributives Adjektiv — 65
3.4.2	PP mit attributivem Adjektiv — 67
3.5	Die AdvP — 69
3.6	Die VP und vP — 69
3.7	Satzstrukturen — 72
3.7.1	Untergeordnete Satzstrukturen — 72
3.7.2	Übergeordnete Satzstrukturen — 77

3.8	(Satz-)Negation — <b>88</b>
3.9	Besonderheiten im Spanischen — <b>92</b>
3.9.1	Die Nullsubjekteigenschaft — <b>92</b>
3.9.2	Objektklitika — <b>95</b>
3.10	Zusammenfassung: Strukturelle Gemeinsamkeiten und Unterschiede — <b>99</b>
3.11	Syntaktische Komplexität: Bestimmung und Auswirkung — <b>102</b>
<b>4</b>	<b>Grundlagen der generativen Spracherwerbstheorie — 108</b>
4.1	Universalgrammatik und Parametrisierung — <b>108</b>
4.2	Ansätze zum Erwerb funktionaler Kategorien — <b>113</b>
4.2.1	Der Erwerb von D — <b>114</b>
4.2.2	Der Erwerb von T und C — <b>119</b>
4.3	Der bilinguale Spracherwerb — <b>121</b>
4.3.1	Der Komplex Sprachentrennung/Spracheneinfluss — <b>121</b>
4.3.2	Spracheneinfluss — <b>126</b>
4.3.3	Sprachdominanz — <b>129</b>
4.4	Ausgewählte Untersuchungen zur Sprachenkombination Deutsch-Spanisch — <b>130</b>
<b>5</b>	<b>Überlegungen und Hypothesen — 133</b>
<b>6</b>	<b>Datengrundlage und methodisches Vorgehen — 139</b>
6.1	Die Sprachdaten — <b>139</b>
6.2	Die Sprecher — <b>143</b>
6.2.1	Die erwachsenen Sprecher — <b>143</b>
6.2.2	Die Kinder — <b>146</b>
6.2.2.1	Die monolingual deutsch aufwachsenden Kinder — <b>147</b>
6.2.2.2	Die monolingual spanisch aufwachsenden Kinder — <b>149</b>
6.2.2.3	Die deutsch-spanisch bilingual aufwachsenden Kinder — <b>151</b>
6.3	Kriterien für die Analyse von Selbstreparaturen — <b>161</b>
6.3.1	Klassifizierung des Reparandum — <b>161</b>
6.3.2	Abbruch der Originaläußerung — <b>163</b>
6.3.3	Produzierter Fehlertyp — <b>164</b>
6.3.4	Minimale Retraktion vs. nicht-minimale Retraktion — <b>165</b>
6.3.5	Reparaturbeginn bei nicht-minimaler Retraktion — <b>165</b>
6.3.6	Linke Phrasengrenze — <b>166</b>
6.4	Präsentation der Datenbelege — <b>166</b>

<b>7</b>	<b>Empirische Untersuchung Teil I: Selbstreparaturen von monolingual deutschen und monolingual spanischen Sprechern — 168</b>
7.1	Vorkommen von Selbstreparaturen — 170
7.2	Abbruch in Abhängigkeit von der produzierten Fehlerart — 173
7.3	Die Reparatur von finiten Verben in übergeordneten Strukturen — 187
7.3.1	Einfluss von <i>pro drop</i> — 213
7.3.2	Einfluss von Objektklitika — 216
7.3.3	Einfluss von Adverbien — 219
7.3.4	Einfluss von wh-Elementen — 223
7.3.5	Einfluss der Negation im Spanischen — 226
7.4	Die Reparatur von finiten Verben in untergeordneten Strukturen — 229
7.5	Die Reparatur von infiniten Verben und Partizipien — 239
7.6	Die Reparatur von Klitika im Spanischen — 255
7.7	Die Reparatur der DP ohne attributives Adjektiv — 266
7.7.1	Die Reparatur des Determinierers D (DP) — 266
7.7.2	Die Reparatur des Nomens N (DP) — 281
7.7.3	Die Reparatur der pro-DP — 291
7.8	Die Reparatur der PP ohne attributives Adjektiv — 298
7.8.1	Die Reparatur der Präposition P (PP) — 298
7.8.2	Die Reparatur des Determinierers D (PP) — 304
7.8.3	Die Reparatur des Nomens N (PP) — 313
7.9	Die Reparatur des attributiven Adjektivs in der DP und PP — 320
7.10	Die Reparatur der NP — 330
7.11	Die Reparatur der AdvP — 337
7.12	Zusammenfassung: Selbstreparaturen von monolingual deutschen und monolingual spanischen Sprechern — 348
<b>8</b>	<b>Empirische Untersuchung Teil II: Selbstreparaturen von deutsch-spanisch bilingualen Sprechern — 358</b>
8.1	Vorkommen von Selbstreparaturen — 362
8.2	Abbruch in Abhängigkeit von der produzierten Fehlerart — 366
8.3	Die Reparatur von finiten Verben in übergeordneten Strukturen — 385
8.3.1	Einfluss von <i>pro drop</i> — 404
8.3.2	Einfluss von Objektklitika — 408
8.3.3	Einfluss von Adverbien — 411
8.3.4	Einfluss von wh-Elementen — 413

8.3.5	Einfluss der Negation im Spanischen —	<b>416</b>
8.4	Die Reparatur von finiten Verben in untergeordneten Strukturen —	<b>418</b>
8.5	Die Reparatur von infiniten Verben und Partizipien —	<b>435</b>
8.6	Die Reparatur von Klitika im Spanischen —	<b>448</b>
8.7	Die Reparatur der DP ohne attributives Adjektiv —	<b>457</b>
8.7.1	Die Reparatur des Determinierers D (DP) —	<b>457</b>
8.7.2	Die Reparatur des Nomens N (DP) —	<b>468</b>
8.7.3	Die Reparatur der pro-DP —	<b>476</b>
8.8	Die Reparatur der PP ohne attributives Adjektiv —	<b>482</b>
8.8.1	Die Reparatur der Präposition P (PP) —	<b>482</b>
8.8.2	Die Reparatur des Determinierers D (PP) —	<b>487</b>
8.8.3	Die Reparatur des Nomens N (PP) —	<b>493</b>
8.9	Die Reparatur des attributiven Adjektivs in der DP und PP —	<b>499</b>
8.10	Die Reparatur der NP —	<b>503</b>
8.11	Die Reparatur der AdvP —	<b>512</b>
8.12	Zusammenfassung: Selbstreparaturen von deutsch-spanisch bilingualen Sprechern —	<b>522</b>
<b>9</b>	<b>Diskussion der Untersuchungsergebnisse —</b>	<b>533</b>
9.1	Vorkommen von Selbstreparaturen in der Kindersprache —	<b>533</b>
9.2	Abbruch der Originaläußerung —	<b>535</b>
9.3	Sprachspezifische Reparaturorganisation —	<b>540</b>
9.4	Selbstreparaturen im monolingualen Spracherwerb —	<b>559</b>
9.5	Selbstreparaturen und Mehrsprachigkeit —	<b>562</b>
<b>10</b>	<b>Schlussbetrachtung —</b>	<b>568</b>
<b>Literaturverzeichnis —</b>		
<b>577</b>		
<b>Sachregister —</b>		
<b>593</b>		
<b>Appendix A: Transkriptionszeichen —</b>		
<b>599</b>		
<b>Appendix B: Tabellen und Abbildungen —</b>		
<b>601</b>		